
Le symposium consacré aux problèmes généraux d'histoire de la science et de la technique, Jabłonna (près de Varsovie), de 17 à 21 septembre 1963

Organon 1, 5-7

1964

Artykuł umieszczony jest w kolekcji cyfrowej Bazhum, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych tworzonej przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego.

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie ze środków specjalnych MNiSW dzięki Wydziałowi Historycznemu Uniwersytetu Warszawskiego.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

LE SYMPOSIUM CONSACRÉ AUX PROBLÈMES GÉNÉRAUX D'HISTOIRE DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE

Jablonna (près de Varsovie), de 17 à 21 septembre 1963

L'Institut d'Histoire de la Science et de la Technique près l'Académie Polonaise des Sciences, avec le concours de la Division d'Histoire des Sciences de l'Union Internationale d'Histoire et de Philosophie des Sciences, a organisé au palais de Jablonna près de Varsovie, de 17 à 21 septembre 1963, le Symposium consacré à la discussion sur les problèmes méthodologiques et d'organisation d'histoire de la science et de la technique.

A l'occasion de ce Symposium les membres y présents du Comité Exécutif de la Division d'Histoire des Sciences de l'Union Internationale d'Histoire et de Philosophie des Sciences ont organisé à Jablonna les séances du Comité Exécutif auxquelles ont pris part: le président de la Division d'Histoire des Sciences M. Vasco Ronchi, le vice-président de la Division M. Achot Grigoryan, le secrétaire général de la Division M. René Taton, le trésorier de la Division M. D. A. Wittop Koning.

Au Symposium à Jablonna sont arrivés 80 spécialistes du domaine d'histoire de la science et de la technique, y compris 56 personnes de Pologne et 24 personnes des États-Unis, France, Grande Bretagne, Italie, Pays-Bas, République Démocratique Allemande, Tchécoslovaquie, Union Soviétique. En outre, trois invités ne pouvant être présents au Symposium (des États-Unis, France et Union Soviétique) ont envoyé des communications et des énonciations écrites liées aux thèmes du Symposium.

Le programme du Symposium, les textes des rapports ainsi que les thèses des communications envoyées précédemment, étaient adressés aux participants du Symposium quelques semaines avant le congrès. Les langues officielles des débats étaient: l'anglais, le français et le russe. Puisque les interprètes professionnels n'étaient pas prévus, en cas de la nécessité de traduction les co-participants du Symposium, et surtout l'infatigable professeur A. P. Youchkevitch et le professeur J. B. Pogrebyssky, venaient en aide à leurs collègues; les organisateurs les en remercient encore une fois le plus chaleureusement.

Le numéro présent de l'"Organon" consacré au Symposium à Jablonna est bilingue, les textes russes sont traduits en anglais ou en français. Le cours du Symposium n'était ni sténographié ni enregistré autrement et c'est pour cette raison que la rédaction de l'"Organon" a adopté pour principe de publier uniquement les énonciations dont elle a reçu le texte ou le résumé de la part de l'auteur.

Le Symposium comprenait 8 séances scientifiques auxquelles présidaient successivement les participants du Symposium invités à cette fonction. Aux prési-

dents des séances venaient en aide directe les secrétaires des séances respectives: c'étaient les travailleurs scientifiques de l'Institut d'Histoire de la Science et de la Technique près l'Académie Polonaise des Sciences.

Et voici l'ordre du jour du Symposium.

I

17 septembre 1963, séances du matin et de l'après-midi.

Président: A. Birkenmajer, vice-président de l'Académie Internationale d'Histoire des Sciences.

Secrétaire: A. Gella.

Rapporteur: B. Suchodolski, directeur de l'Institut d'Histoire de la Science et de la Technique près l'Académie Polonaise des Sciences.

Thème du rapport et de la discussion: Objet et problèmes de l'histoire de la science.

II

18 septembre 1963, séance du matin.

Président: B. M. Kedrov, directeur de l'Institut d'Histoire des Sciences Naturelles et de la Technique près l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

Secrétaire: J. Babicz.

Rapporteur: M. Daumas, conservateur au Conservatoire National des Arts et Métiers à Paris.

Thème du rapport et de la discussion: Les relations entre le progrès des sciences et celui des techniques.

III

18 septembre 1963, séance de l'après-midi.

Président: R. Taton, secrétaire général de la Division d'Histoire des Sciences de l'Union Internationale d'Histoire et de Philosophie des Sciences.

Secrétaire: B. Kuźnicka.

Rapporteur: A. A. Zvorykine de l'Institut de Philosophie près l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

Thème du rapport et de la discussion: Les aspects sociaux du progrès scientifique et technique.

IV

19 septembre 1963, le matin.

Excursion des participants du Symposium pour visiter l'église gothique de Serock et le palais du roi Jean III Sobieski à Wilanów près de Varsovie.

V

19 septembre 1963, séance de l'après-midi.

Président: D. J. de Solla Price de Yale University.

Secrétaire: B. Orłowski.

Rapporteur: B. M. Kedrov.

Thème du rapport et de la discussion: L'histoire de la classification des sciences.

VI

20 septembre 1963, séance du matin.

Président: L. Nový de l'Institut d'Histoire près l'Académie des Sciences de Tchécoslovaquie.

Secrétaire: J. Dobrzycki.

Rapporteur: E. Olszewski de l'Institut d'Histoire de la Science et de la Technique près l'Académie Polonaise des Sciences.

Thème du rapport et de la discussion: La périodisation de l'histoire de la science et de la technique.

VII

20 septembre 1963, séance de l'après-midi.

Président: A. P. Youchkevitch de l'Institut d'Histoire des Sciences Naturelles et de la Technique près l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

Secrétaire: J. Skarbek.

Rapporteur: R. Taton.

Thème du rapport et de la discussion: L'organisation de la recherche et de la documentation en histoire des sciences.

VIII

21 septembre 1963, le matin.

Visite de Varsovie et la réception en l'honneur des participants du Symposium dans les salons de l'Académie Polonaise des Sciences au Palais Staszic, organisée par I. Malecki, secrétaire général adjoint de l'Académie Polonaise des Sciences, avec le concours de T. Cieślak, secrétaire général adjoint de la Division des Sciences Sociales de l'Académie, et celui de K. Rowiński, secrétaire général adjoint de la Division des Sciences Médicales de l'Académie.

IX

21 septembre 1963, première séance de l'après-midi.

Président: P. Rybicki de l'Université Jagellone.

Secrétaire: M. Władyka.

Rapporteur: V. Ronchi, président de la Division d'Histoire des Sciences de l'Union Internationale d'Histoire et de Philosophie des Sciences.

Thème du rapport et de la discussion: Considérations et expériences concernant l'enseignement de l'histoire de la science.

X

21 septembre 1963, deuxième séance de l'après-midi.

Président: V. Ronchi.

Résumé et mise au point de l'ensemble de séances: B. Suchodolski.